

**NGHỊ QUYẾT**

**Phê duyệt chủ trương đầu tư dự án:  
Hỗ trợ kinh tế tuần hoàn xanh thông qua cải thiện chuỗi giá trị  
nông nghiệp ở miền Bắc Việt Nam tại tỉnh Cao Bằng**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH CAO BẰNG  
KHÓA XVII KỲ HỌP THỨ 26**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;  
Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức  
chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;

Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019; Luật sửa đổi, bổ  
sung một số điều của Luật Đầu tư công, Luật Đầu tư theo phương thức đối tác  
công tư, Luật Đầu tư, Luật Nhà ở, Luật Đấu thầu, Luật Điện lực, Luật Doanh  
nghiệp, Luật Thuế tiêu thụ đặc biệt và Luật Thi hành án dân sự ngày 11 tháng  
01 năm 2022;

Căn cứ Nghị định số 40/2020/NĐ-CP ngày 06 tháng 4 năm 2020 của  
Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Đầu tư công;

Căn cứ Nghị định số 114/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 12 năm 2021 của  
Chính phủ về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và vốn  
vay ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài; Nghị định số 20/2023/NĐ-CP ngày 04  
tháng 5 năm 2023 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số  
114/2021/NĐ-CP ngày 16 tháng 12 năm 2021 về quản lý và sử dụng vốn hỗ trợ  
phát triển chính thức (ODA) và vốn vay ưu đãi của nhà tài trợ nước ngoài;

Xét Tờ trình số 3147/TTr-UBND ngày 18 tháng 11 năm 2024 của Ủy ban  
nhân dân tỉnh về quyết định chủ trương đầu tư dự án: Hỗ trợ kinh tế tuần hoàn  
xanh thông qua cải thiện chuỗi giá trị nông nghiệp ở miền Bắc Việt Nam tại tỉnh  
Cao Bằng; Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân  
tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh tại Kỳ họp.

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê duyệt chủ trương đầu tư dự án: Hỗ trợ kinh tế tuần hoàn xanh  
thông qua cải thiện chuỗi giá trị nông nghiệp ở miền Bắc Việt Nam tại tỉnh Cao  
Bằng, với các nội dung sau:

1. Cơ quan chủ quản: Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng.

2. Chủ đầu tư: Ban Điều phối Dự án hỗ trợ kinh doanh cho nông hộ tỉnh Cao Bằng.

3. Nhà tài trợ: Chính phủ Hàn Quốc, thông qua Cơ quan hợp tác quốc tế Hàn Quốc (KOICA).

#### 4. Mục tiêu

- Mục tiêu tổng quát: Dự án góp phần nâng cao thu nhập, giảm nghèo bền vững cho các hộ nông dân và đồng bào dân tộc thiểu số thông qua phương pháp tiếp cận kinh tế tuần hoàn xanh và nâng cao khả năng cạnh tranh trên thị trường của các sản phẩm đặc sản nông nghiệp tỉnh Cao Bằng.

- Mục tiêu cụ thể:

+ Xây dựng các kế hoạch sản xuất kinh doanh ứng dụng tiên bộ khoa học và công nghệ vào các khâu sản xuất, chế biến theo hướng tuần hoàn để giảm thiểu mức độ hao hụt nguyên liệu, cải thiện đồng bộ, hiệu quả các khâu sản xuất, chế biến, phát triển thương hiệu, thị trường của chuỗi giá trị thạch đen và dong riềng, góp phần nâng cao giá trị gia tăng cho toàn chuỗi.

+ Đầu tư xây dựng công trình giao thông nông thôn nhằm cải thiện hạ tầng phục vụ phát triển các chuỗi giá trị chiến lược và phát triển du lịch sinh thái.

+ Cải thiện khả năng tiếp cận tài chính cho khoảng 100 tổ nhóm nông dân và tất cả các hợp tác xã tham gia chuỗi giá trị dong riềng và thạch đen trong tỉnh có nhu cầu vay vốn, thông qua việc cung cấp khoản hỗ trợ tài chính lãi suất ưu đãi để người sản xuất, Hợp tác xã, tổ hợp tác mở rộng quy mô sản xuất, nâng cao năng lực chế biến, bảo quản, nâng cao chất lượng sản phẩm.

+ Cung cấp kiến thức chuyên sâu, chuyên giao công nghệ và kinh nghiệm tiên tiến của Việt Nam và Hàn Quốc cho nhóm đối tượng tham gia quản lý, vận hành dự án và nâng cao năng lực cho khoảng 100 tổ nhóm nông dân thông qua các hoạt động đào tạo, tập huấn.

+ Nâng cao năng lực cho các hợp tác xã, doanh nghiệp, hộ kinh doanh về năng lực chế biến; đăng ký bảo hộ sản phẩm và được cấp giấy chứng nhận OCOP, VietGap, hữu cơ; tiếp cận thị trường thương mại điện tử, hội chợ, triển lãm, truyền thông sản phẩm trên môi trường số.... để tham gia thị trường lớn trong nước như Hà Nội (các chuỗi siêu thị và các kênh phân phối khác) và hướng đến xuất khẩu.

#### 5. Quy mô đầu tư: Dự án gồm 4 hợp phần, cụ thể như sau:

- Hợp phần 1: Tăng cường cơ sở hạ tầng sản xuất và phân phối.

+ Tiểu hợp phần 1.1: Xây dựng chuỗi giá trị chiến lược.

+ Tiểu hợp phần 1.2: Nâng cao năng lực cho người sản xuất.

+ Tiểu hợp phần 1.3: Hỗ trợ tín dụng cho người sản xuất.

- + Tiêu hợp phần 1.4: Cải thiện hạ tầng phục vụ chuỗi giá trị chiến lược.
- Hợp phần 2: Nâng cấp quy trình chế biến sản phẩm.
- + Tiêu hợp phần 2.1: Tư vấn tăng cường năng lực chế biến.
- + Tiêu hợp phần 2.2: Hỗ trợ chứng nhận sản phẩm nông nghiệp.
- + Tiêu hợp phần 2.3: Hỗ trợ tín dụng cho các đơn vị chế biến.
- Hợp phần 3: Mở rộng khả năng tiếp cận thị trường.
- + Tiêu hợp phần 3.1: Mở rộng tiếp cận thị trường trong nước và quốc tế.
- + Tiêu hợp phần 3.2: Tập huấn cho nhân viên các cửa hàng OCOP.
- + Tiêu hợp phần 3.3: Hỗ trợ cải thiện điểm đến du lịch sinh thái.
- Hợp phần 4: Quản lý dự án.

6. Nhóm dự án: Nhóm B.

7. Tổng mức đầu tư dự án, cơ cấu nguồn vốn:

a) Tổng mức đầu tư: 286,600 tỷ đồng, tương đương 11,816 triệu đô la Mỹ.

b) Cơ cấu nguồn vốn:

- Vốn ODA không hoàn lại: 10 triệu đô la Mỹ, tương đương 242,55 tỷ đồng.

- Vốn đối ứng: 44,05 tỷ đồng, tương đương 1,816 triệu đô la Mỹ

8. Cơ chế tài chính trong nước:

a) Đối với vốn ODA không hoàn lại của Chính phủ Hàn Quốc

Ngân sách nhà nước cấp phát 100% đối với phần vốn giao cho Ủy ban nhân dân tỉnh trực tiếp quản lý, giải ngân theo quy định tại Khoản 4 Điều 7 Nghị định số 114/2021/NĐ-CP ngày 16/12/2021 của Chính phủ.

b) Đối với vốn đối ứng: Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng bố trí 100% vốn đối ứng từ nguồn ngân sách địa phương.

9. Địa điểm thực hiện: Huyện Thạch An, Nguyên Bình và Trùng Khánh, tỉnh Cao Bằng.

10. Thời gian thực hiện dự án: Năm 2025 - 2029.

11. Tiến độ thực hiện dự án:

- Năm 2025: Thực hiện các bước chuẩn bị đầu tư và thực hiện dự án.

- Năm 2026 - 2029: Thực hiện và kết thúc dự án.

**Điều 2.** Hội đồng nhân dân tỉnh giao Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức triển khai thực hiện Nghị quyết này và báo cáo kết quả thực hiện với Hội đồng nhân dân tỉnh theo quy định.

**Điều 3.** Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các Ban Hội đồng nhân dân tỉnh, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc tổ chức thực hiện Nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Cao Bằng khoá XVII, nhiệm kỳ 2021 - 2026, Kỳ họp thứ 26 thông qua ngày 11 tháng 12 năm 2024 và có hiệu lực từ ngày thông qua. *lgh*

**Nơi nhận:**

- Ủy ban Thường vụ Quốc hội, Chính phủ (*để b/c*);
- Văn phòng Quốc hội, Văn phòng Chính phủ;
- Bộ Kế hoạch và Đầu tư; Bộ Tài chính; Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;
- TT Tỉnh ủy, TT HĐND tỉnh; UBND tỉnh;
- Ủy ban MTTQ Việt Nam tỉnh;
- Đoàn đại biểu Quốc hội tỉnh;
- Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành, đoàn thể cấp tỉnh;
- Huyện ủy, Thành ủy, HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Trung tâm Thông tin - Văn phòng UBND tỉnh;
- Lưu: VT.

**CHỦ TỊCH**



**Triệu Đình Lê**